



**Ford-Werke GmbH**

Postanschrift: Ford-Werke GmbH • Postfach 71 02 65 • 50742 Köln

Besucheradresse:  
Edsel-Ford-Straße 2-14  
Köln-Merkenich  
☎ (0221) 90-0  
Internet: www.ford.de

## Übereinstimmungsbescheinigung zur Vorlage bei der Straßenverkehrsbehörde zur Änderung der Fz-Papiere gemäß § 27 Abs. 1 StVZO

### Verwendung von Reifen-/Radkombinationen an genehmigten Fahrzeugtypen.

Februar 2005

Wir bestätigen hiermit, dass die Ford-Fahrzeuge:

Fahrzeug	Typ	Variante	ABE bzw. EG-Typgenehmigung
Escort/Orion 1991 (08/1990 – 09/2001)	GAL	alle	F508, F508/1, F509, F509/1, G146
	ABL AFL AAL ANL	alle	e1*93/81*0051*00 bis .. e1*93/81*0052*00 bis .. e1*93/81*0053*00 bis .. e1*93/81*0054*00 bis ..
	ALL	alle	F538 e1*93/81*0055*00 bis ..

wahlweise mit folgenden Reifen-Radkombinationen werkseitig ausgerüstet sein können bzw. nachträglich umgerüstet werden dürfen:

**195/50 R 15 \***, montiert auf **Original Ford Leichtmetallrädern 6 J x 15 H2, ET 38/40/41 \*\***  
(Ford-Teil-Nr. 91AB-JB, H93SX-CA/-GA, 96SX-CA/-EA, V94AB-TABFAB/-TAYFAT, oder V97AB-AA)

\* Gemäß der Rili 92/23/EWG, Anh. IV, Nr. 3.3, 3.4, muss die Tragfähigkeit und der Geschwindigkeitsbereich des Reifens den Mindestanforderungen genügen (siehe Standard-Reifengröße).

\*\* Die Begutachtung der Freigängigkeit der Reifen-/Radkombination, gemäß 92/23/EWG, Anh. IV, Nr. 3.2.3, erfolgte im Rahmen des Genehmigungs- oder Nachtragsverfahren der o. g. ABEs/Typgenehmigung/en.

#### Hinweis:

- Es sind die für diese Räder vorgesehenen Radmuttern zu verwenden.
- Die Montage von Schneeketten ist nicht zulässig.

Eine zusätzliche Abnahme gemäß § 19 Abs.3 StVZO ist nicht erforderlich, wenn sich das Fahrzeug zum Zeitpunkt der Umrüstung im Originalzustand befindet.

Gemäß § 27 Abs.1 StVZO ist diese Umrüstung der zuständigen Zulassungsbehörde erst bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren unter Einreichung des Fahrzeugbriefes und Fahrzeug-scheines zu melden.

Eintragungsvorschlag:

**ZIFF 33: ZIFF. 20 BIS 23 AUCH GENEHM. 195/50 R15 \* A. FELGE 6 J X 15 H2, ET 38/40 oder 41**

Seite 1

2.1 – Escort - 4



**Ford-Werke GmbH**

Postanschrift: Ford-Werke GmbH • Postfach 71 02 65 • 50742 Köln

Besucheradresse:  
Edsel-Ford-Straße 2-14  
Köln-Merkenich  
☎ (0221) 90-0  
Internet: www.ford.de

Bis zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere sollte diese Bescheinigung mitgeführt werden um sie den zuständigen Verkehrsüberwachungsorganen auf Verlangen vorzuzeigen zu können.

**Diese Bescheinigung kann nicht verwendet werden, wenn am Fahrzeug Änderungen mit einer gegenseitigen Beeinflussung vorgenommen wurden, die gemäß § 19 Abs. 2 zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen können (z.B. Fahrwerksänderung).**

Ford-Werke GmbH  
i.V.

*W. Karnine*  
Werner Karnine  
Kundenbetreuung  
Technische Informationen u. Sonderanfragen  
Ford Service Organisation

Diese Bescheinigung wurde für das Fahrzeug mit der FIN: \_\_\_\_\_ ausgestellt.  
Bestätigung: Zum Zeitpunkt der Umrüstung befand sich das Fahrzeug im Originalzustand.

\_\_\_\_\_  
Händlerstempel

\_\_\_\_\_  
Unterschrift